Principes & premiers elemens de la langue latine, par lesquels tous ieunes enfans seront facilement introduicts à la cognoissance d'icelle.

A PARIS,
Par Robert Estiẽne Imprimeur du Roy.
M. D. LXX.

REIGLES GENERALES des premiers Principes & elemens de la langue Latine, pour plus facilement introduire les enfans.

PAR *quantes manieres doibt on commencer son latin à faire? Par quatre, sans empeschement. Par quelles? Par le nominatif cas, singulier ou plurier: par le uocatif cas, singulier ou plurier: par l'ablatif cas mis absolut: ou par le uerbe impersonel, quand les autres n'y sont.* Versus.

Incipe per rectum, quintũ, sextúmve solutũ:
Impersonali, si desint, vtere verbo.

Quand commence lon par le nominatif cas? Quand au commencement de la matiere il y a un nom substantif, ou un pronom primitif: & apres s'ensuit un uerbe personel de meuf fini, requerant le nominatif cas deuant soy, pour son suppost: comme, Magister legit.

Incipe per rectum, si personale sequatur
Verbũ, quod pro supposito rectũ sibi poscat.

Qu'est ce qu'on appelle le suppost? C'est un nom substantif, ou un pronom primtif de nominatif cas, construict deuant le uerbe: comme, Magister, Ego.

Suppositum semper fixum tu dixeris esse,
Pronomẽ primùm poteris quandoq; locare.

Qui gouuerne le nominatif que lon appelle suppost? Le premier uerbe personel de meuf fini, qui est construict apres par forme de personne.

Suppositum regitur de verbo iure sequenti.

Qu'eſt œ qu'on appelle l'appoſt? C'eſt un uerbe perſonel de meuf fini: comme, Amo, Lego.

Appoſitum verbum dic perſonale vocari.

En quantes manieres ſe doibuent reſembler le ſuppoſt & l'appoſt? En deux. En quelles? En nombre, & en perſonne.

Appoſitū cum ſuppoſito numerus ſociabūt
Et perſona, quib' hæc cōueniūt duo ſemper.

Quantes choſes ſont requiſes auant que aucun nom puiſſe eſtre mis pour ſuppoſt au uerbe perſonel de meuf fini? Quatre. Quelles? Premierement, qu'il ſoit nom ſubſtantif, ou pronom primitif: ſecondement, qu'il ſoit de nominatif cas: tierœment, qu'il ſoit de tælle perſonne: quartemēt, qu'il ſoit de tel nombre comme le uerbe.

Suppoſitū verbi vult quòd ſint quattuorī ſe:
Stet per ſe, primum: rectus ſi dico, ſecūdum:
Demum perſonæ concordia ſit, numerique.

Quels uerbes gouuernent le nominatif cas apres eulx? Communeement les uerbes ſubſtantifs & uocatifs, & tous œulx qui ont tælle forœ comme eulx.

Et non pas tant ſeulement peuuent gouuerner le nominatif cas apres eulx, mais ſemblables au precedent, s'il y conuient: comme lon dit, Cogit timor eſſe pium. *ou quand il y ſemble conuenir: comme,* Dicor eſſe capram, equum.

Horum conſimiles debet coniungere caſus
Copula, perſonā dum pertineāt ad eandem.

Quants uerbes ſont ſubſtantifs? Trois. Quels? Sum es, Fio fis, Exiſto exiſtis.

Exiſto, Fio, Sum, ſubſtantiua vocantur.

Quants uerbes ſont uocatifs? Cinq. Quels? Nomi-

nor, Appellor, Nuncupor, Vocor, & Dicor, *qui ont tous la uoix passiue.*

Verba vocatiua debemus dicere, Dicor, (de-
Nominor, Appellor & Núcupor, & Vocor ad

Quels uerbes emportent la force des uerbes substantifs & uocatifs ? Le plus souuent les uerbes passifs, & les neutres, & aucunesfois les actifs, les deponens, & les communs: comme, Efficior clericus. Ambulo rectus. Scribo sedens. Persequor malus. Criminor iniustus.

Est substantiui atque vocatiui data neutris,
Passiuis, aliis etiam signatio sæpe.

Quand commence lon par le uocatif cas ? Quand au commencement de la matiere on adresse la parolle enuers aucun, en appellant ou commandant, comme on dit, Petre veni, Petre fac ignem.

Incipe per quintũ, cùm verbũ dirigis ipsum
Versus quem motum, vel facis imperium.

Qui gouuerne le uocatif ? S'il n'est gouuerné de l'imperatif, il n'est point gouuerné: ou s'il est, il est gouuerné de l'aduerbe uocandi, ô.

Nõ regitur quintus, vel ô forsan iũge vocãdi.

Quand commence lon par l'ablatif cas mis absolut? Quand au commencement de la matiere y a un nom substantif, ou un pronom primitif, & apres sensuit un participe, mis ou entendu, & n'y a point de diction en la matiere qui les puisse cõtraindre d'estre mis en autre cas: comme Magistro legente discipuli proficiunt.

Si pronomen erit, vel nomẽ, participãs poſt,
Et verbũ non sit, cui suppositum dare possit:
Rectus tunc sextum debet absoluere casum.

Par quantes manieres peult estre resolu l'ablatif mis

abſolut ? Par *trois.* Par *quelles ?* Par ſi, *par* dum, *& par* quia. Par ſi : *comme,* Te veniẽte ad me, dabo tibi equũ: id eſt, Si veneris ad me, dabo tibi equum. Par dum: *comme*, Magiſtro legente diſcipuli proficiunt : id eſt, dum magiſter legit, diſcipuli proficiunt. Par quia : *cõme,* Sole lucente dies eſt : id eſt, quia ſol lucet, dies eſt.

Per ſi, vel per dum, vel per quia, iure reſolui
Ablatiuus habet, quando rectore carebit.

Quand cõmencælon par le uerbe imperſonel ? Quand au cõmencæment de la matiere il y a on, ou il : & apres ſ'enſuit un uerbe, mais il n'y a point de diction en la matiere qui luy puiſſe rendre ſuppoſt : comme lon dit, Pluit, *Il pleut.* Legitur, *On lit.*

Si ſine ſuppoſito certo fiat tibi ſermo,
Impersonali verbo tunc te decet vti.

Quand eſchet le genitif cas en la matiere ? Quãd deux nõms ſubſtantifs uiẽnent l'un apres l'autre, ſans cõiõction moyẽne, mais il fault que le premier ſoit nom appellatif: & ainſi le dernier ſera du genitif cas gouuerné du premier nominatif, par force de poſſeſſion: comme, Caput Ioannis.

Subſtantiua duo ſi ſint ſimul, in genitiuo
Poſtremũ ponis: dũ primũ non propriũ ſit.

Par *ce dernier uers appert manifeſtement la faulte de ceulx qui dient,* Nicolaus radicis, Stephanus Stephani, Iohannes Gulielmi: *cõme ainſi ſoit que en pluſieurs lieux on aye trouué eſcript d'ancienneté,* P. Virgilius Maro, *non pas* Maronis.

Quants uerbes gouuernent le genitif cas apres eulx? Seize. *Quels ?* Huit *perſonels, & huit imperſonels. Qui ſont les huit perſonels ?* Obliuiſcor, Memini, Memoror,

Misereor, Recordor, Arguo, Damno, & Accuso, *& tous noms & participes qui descendent d'eulx : car comme nous disons*, Memoror tui, *aussi dit on*, Memorans tui, & Memor tui.

Arguo, Dãno, Recordor & Accuso, genitiuo,
Oblit⁹, Memini, Memoror dabis atq; Misert⁹.

Qui sont les huict impersonnels ? Pœnitet, Tædet, Miseret, Pudet, Piget, Interest, Refert, & Est, *quand il se prend pour* Pertinet : *desquels les cinq premiers gouuernent le genitif & l'accusatif ensemble : comme*, Tædet animam meam vitæ meæ. (ista

Pœnitet, & Tædet, Miseret, Pudet, & Piget,
Accusatiuos sibi iungunt & genitiuos.

Quels cas gouuernent les autres trois ? Le genitif cas de toutes dictiõs casuelles, fors le genitif des trois premiers pronoms primitifs : c'est á scauoir, Mei, Tui, Sui, Nostri, Vestri: *pour lesquels* Interest *&* Refert *gouuernent l'ablatif cas du feminin genre au singulier nombre des cinq pronoms possessifs, qui sont*, Mea, Tua, Sua, Nostra, & Vestra: *comme*, Interest & Refert mea docere. *Mais* Est, *mis pour* Pertinet, *au lieu de l'ablatif des pronoms primitifs, gouuerne le nominatif d'iceulx* : vt, Cuius est benefacere *on dit* Mea.

Inter & est Refert, aut Est, iungas genitiuis.
Primorúmq; triũ demes quinos genitiuos.

Quand eschet le datif cas en la matiere ? Quand apres le nom adiectif, ou le uerbe, ou le participe, le sens peult estre bon : comme on dit, Aptus mihi, Dico tibi, Dicens illi: *car tous uerbes quelconques peuuent gouuerner le datif cas apres eulx par force d'acquisition, &*

leurs participes auſſi, & ſouuent l'adiectif.

Omne tibi verbum dabit acquirẽdo datiuũ.
Participãs regere hũc vel mobile ſæpe licebit.

Quantes dictions naturellement gouuernent le datif cas apres eulx? Cinq. Quelles? Obuius, obuia, obuium: Obuio, obuias, Obuiam, Væ, & Hei: *comme*, Obuius tibi, Væ illi, Hei mihi.

Adde uiã uio, Væ, ſimul Obuiꝰ, Heíq; datiuo.

Quand eſchet l'accuſatif cas en la matiere? Quand il ha deuant ſoy un uerbe actif ou tranſitif: ou un participe ayãt la force de la ſignification d'icæluy uerbe actif ou tranſitif: lequel accuſatif eſt gouuerné de cæl uerbe ou cæl participe, par force de tranſition: comme, Amo Ioannem, Diligens Petrum.

Quartos actiuis ſubdes vi tranſitionis.

Que met on apres les participes? Tous cas & toutes dictions qui ſe mettent apres les uerbes, ſe peuuent ſemblablement mettre apres les participes deſcendans d'eulx: car comme nous diſons, Amo Deum, *auſſi dirons nous*, Amans Deum: Curro leuiter, Currens leuiter: Obuio tibi, Obuians tibi.

Quæ iunges verbo, iunges & participanti.

Quand eſchet l'ablatif cas en la matiere? Quand apres le propre nom, le uerbe, ou le participe, uient le ſens du genitif, c'eſt a ſcauoir, de, du, des: on le doibt mettre en l'ablatif cas, aucunesfois moyennant la prepoſition: comme, Petrus de monte: *& aucunesfois ſans prepoſitiõ: cõme*, Malome Galatea petit: *pareillement auſſi apres les uerbes paſſifs, on le doibt mettre en l'ablatif, moyennant la prepoſition* à, *ou* ab: *comme*, Ioannes verberatur à magiſtro.

Poſt propriũ nomẽ, poſt verbũ, participánſq;
Si veniat ſenſus genitiui, iungito ſexto:
Detur paſſiuis à vel ab ſextus præeunte.

A quoy congnois tu le nom ſubſtantif? A œ qu'il ſe decline par un article: comme, hic Magiſter: *ou par deux: comme,* hic & hæc Sacerdos.

Articulum geminũ dant ſubſtãtiua, vel vnũ.

A quoy congnois tu le nom adiectif? A œ qu'il ſe decline par trois articles: comme, hic & hæc & hoc Felix: *ou par trois diuerſes terminaiſons: comme,* Bonus, bona, bonum.

Adiectiua gen' triplex dãt, tres quoq; voces.

En quantes manieres ſe doibuent reſembler le ſubſtantif & l'adiectif? En trois. En quelles? En genre, en nombre, & en cas.

Eſt adiectiuum ſubſtantiuo ſociandum
In ſimili genere, pariter caſu, numeróque.

Qu'eſt œ relatif? C'eſt œluy qui fait memoire de la choſe deuant dicte.

Atque rei referens præcedẽtis memor extat.

Qu'eſt œ antœdent? C'eſt œluy de qui le relatif fait memoire.

Dic tibi præcedens, cuius ſit mentio facta.

En quantes manieres ſe doibuent reſembler le relatif & l'antœdent? En trois, & aucunesfois en quatre. En quelles? En genre, en nombre, & en perſonne, & aucunesfois en cas.

Perſona, genere, ſocia referens præcunti,
Et numero: caſum quãdoque decet variari.

Quand eſchet l'infinitif en la matiere? Quand deux uerbes uiennent l'un apres l'autre ſans cõionction moyenne

(mais que le premier ne signifie point motion) le dernier doit estre d'infinitif meuf: comme, Volo legere: *& icluy est mis aucunesfois apres l'adiectif: comme,* Paratus est respondere.

Si duo verba simul veniãt,& sint sine motu,
Infinitiuum verbum vult esse secundum:
Adiectiua etiam poterunt præcedere sæpe.

Quand eschet le premier supin en la matiere? Quand deux uerbes uiennent l'un apres l'autre, sans conionction moyenne, pourueu que le premier signifie motion d'aller d'un lieu en l'autre: & par ainsi le dernier sera du premier supin: cõme, Vado lectum: *ou du dernier gerõdif, moyẽnant ceste prepositon* Ad: *comme,* Vado ad studendum.

Si primũ verbum motum designet eundi,
Postremum primi debet tunc esse supini,
Siue gerundiui, dic Ad mediante, supremi.

Quand eschet le dernier supin en la matiere? Quand il ha deuant soy un nom adiectif: comme, Difficile dictu, Facile auditu.

Post adiectiuum, supremũ pone supinum.

Que doibt on mettre apres les uerbes qui signifient motion de retourner? On y met souuent un nom, moyennant une prepositon, à, *ou* ab, *ou quelque autre: comme* Reuertor ab vrbe, à lectione, de prandio: *& aucunesfois on y peult mettre le second gerondif, moyennãt quelque prepositon: comme,* Venio de mingendo.

Sed si designet primum motum redeundi,
Præpositis à vel ab, poteris supaddere nomẽ:
Interdum media posuere gerundia quidam.

Quand eschet le premier gerondif en la matiere? Com-

muneement quand il y a deuant un nom ſubſtantif: comme, Venio gratia ſtudendi.

Sunt ſubſtantiuo iungenda gerũdia prima.

Quels cas gouuernent les gerondifs? Ils gouuernent tel cas, comme les uerbes, deſquels ils ſont deriuez: comme nous diſons: Amo Deum, *auſſi* Amando Deum. Obuio tibi, Obuiando tibi.

Quicqd verba regũt, his orta gerũdia poſcũt.

Quelle eſt la nature de la coniunction? Elle eſt de telle nature, qu'elle ueult conioindre tel cas apres ſoy, comme deuant, pourueu que la diction de deuant ne gouuerne neceſſairement diuers cas, comme on pourroit dire, Mea & Petri refert ſtudere.

Iungere conſimiles debet coniunctio caſus,
Ni varium regimen tenuere regẽtia prima.

Quelle eſt la nature des propres noms? Elle eſt telle, que combien qu'ils ſoyent propres d'hommes, femmes, uilles, chaſteaulx ou riuieres, s'ils ont ſingulier, ils n'ont point de plurier: comme Roma, Hecuba, Sequana: *ou s'ils ont plurier, ils n'ont point de ſingulier: comme* Athenæ, Athenarum: *ſinon aucuneſfois aux noms propres des hommes & femmes: comme* Scipiones, Liuiæ, &c.

Plurali careat proprium quod cõuenit vni,
Quod plerũque tamen ſolũ plurale tenebit.

De quelle perſonne ſont touts noms, pronoms, & participes? Ils ſont touts de tierce perſonne, excepté les uocatifs, qui ſont de ſeconde, & les deux premiers pronoms primitifs, Ego & Tu: *deſquels,* Ego *rend ſuppoſt aux uerbes de premiere perſonne: comme,* Ego amo: *& Tu, à ceulx de ſeconde: comme,* Tu legis.

Nomen, pronomẽ, perſonæ participánſq;
Ternæ ſint: demes exin pronomina bina:
Atque vocatiuos, quos expedit eſſe ſecundæ.

Quants pronoms ont uocatifs? Quatre. Quels? Tu, Meus, Noſter, & Noſtras.

Tu, Meus, & Noſter, Noſtras, hæc ſola vocabũt.

De quelle nature ſont les noms neutres? Ils ſont de telle nature, qu'ils ont le nominatif, l'accuſatif & le uocatif ſinguliers ſemblables: comme, Nominatiuo hoc Scamnum, accuſatiuo ſcamnum, vocatiuo ô ſcamnum. *Et les pluriers ſemblablement, leſquels ſont touſiours terminez en a: comme,* Et pluraliter nominatiuo hæc Scamna, accuſatiuo hæc ſcamna, vocatiuo ô ſcamna.

Primũ, cũ quarto, & quinto caſu, ſimiles tres
Quolibet in numero neutrum genus obtinet omne.

En quantes manieres ſe doibuent reſembler l'interrogatif & le reſponſif? En deux. En quelles? En nature, & en cas. Car ſi la queſtion eſt faicte par l'aduerbe, on doibt reſpondre par l'aduerbe de telle nature; comme, Qualiter currit Petrus? *on reſpond,* bene, *ou* male. *Mais ſi la queſtion eſt faicte par un nom, le plus ſouuent on reſpond par un ſemblable nom de tel cas: comme,* Cuius eſt iſtud capitium? *on peult reſpondre,* Ioannis, *ou* meum.

Naturam quærunt aduerbia ſemper eandẽ.
Nomina ſæpe pares optant reddi ſibi caſus.

Quants uerbes ſont anomaulx? Quatre. Quels? Sum, Volo, Fero, Edo, *& leurs compoſez, excepté ceulx de* Edo.

Sũ, Volo, Fers, & Edo, dicũtur anomala verba,
Et ſua compoſita: ſed Edo ſua ſubtrahit inde.

Quants temps ſont formez en chaſcun uerbe du pre-

terit? six. Quels? Le preterit plus que parfaict de l'indicatif, le preterit parfaict & plus que parfaict de l'optatif, le preterit parfaict & le preterit plus que parfaict, auec le futur du conionctif, le preterit parfaict & plus que parfaict de l'infinitif, en muant i *en* e, *& en adiouſtant* ram, rim, ro, *ou en adiouſtant* ſſem, *ou* ſſe.

Præteritũ de ſe ſex format tempora, ſſem, ſſe:
I mutando per e, ram, rim, ro, poſtea iunge.

D'ou ſont formez les autres tæmps? Communeement de la premiere ou ſecõde perſonne de l'indicatif neuf, en oſtant, ou en adiouſtant, ainſi que la formation le requiert.

Cætera præſentis normã dic cuncta tenere.

Les participes d'ou ſont ils formez? Les participes du tæmps preſent ſont touſiours formez du preterit imparfaict de l'indicatif, en muant bam *en* ns, *aux uerbes tærminez en* o: *cõme*, Amabam, bam *en* ns, *c'eſt* Amans: *mais en cæulx qui ſont en* or, *en muant* bar *en* ns: *cõme*, Loquebar, bar *en* ens, *c'eſt* loquens. *Exæptez ſont les uerbes de la quarte coniugaiſon, qui n'ont point* e *deuant* bam, *auſquels il faule adiouſter, & puis faire cõme il eſt dict.* Sum *auſſi en eſt exæpté, auquel il fault muer* ram *en* ns: *cõme* Eram, ram *en* ns, *c'eſt* ens. *Et trois de ſes cõpoſez: c'eſt à ſcauoir* Præſum, *qui forme* Præſens, *de* Præeram: *&* Abſum, *qui auſſi forme* Abſens: & Poſſum, Potens. *Tous les autres cõpoſez n'en ont point.*

Vertis in ns, bã, bar: præſentis participans fit:
Exceptis paucis, quæ ſi vis ſcire, labora.

D'ou ſont formez les participes de preterit tæmps? Du dernier ſupin, en adiouſtant s: *cõme*, Doctu, *adiouſtez* s, *ſera* Doctus.

Præteritũ formãs, extremo, s, iunge ſupino.

D'ou ſont formez les futurs en rus ? *Du dernier ſupin, en adiouſtant* rus: *cõme,* Amatu, *adiouſtez* rus, *c'eſt* Amaturus. *Exceptez les uerbes de la premiere coniugaiſon, faiſans leurs ſupins en* itum, *& en* ctum, *leſquels forment aucunesfois en* aturus, *vt* Domaturus, Vetatur[9], *&* Secaturus.

Illi rus iunges, in rus formando futurum,
Aturus plerũque tenet quod ctũ dat itúmve.

D'ou ſont formez les futurs en dus ? *Du genitif ſingulier du participe terminé en* ans, *en muant* tis *en* dus, da, dum : *cõme* Amans : tis *en* dus, da, dum : *c'eſt* Amandus, Amanda, Amandum. *Et ſemblablement ſont formez les gerondifs.*

Atq; futura in dus, paritérq; gerũdia formãt,
In dus tis vertens præſentis de genitiuo.

Quantes ſont les declinaiſons des noms? Cinq.

Nominis eſt tantùm tibi declinatio quinta.

A quoy cognois tu la premiere? A æ *qu'elle finiſt ſon genitif ſingulier & ſon datif en* æ *diphthongue: comme* Nominatiuo hæc Muſa, genitiuo huius muſæ, datiuo huic muſæ.

Dans æ diphthongũ genitiuis atque datiuis.

A quoy cognois tu la ſeconde? A æ *qu'elle finiſt ſon genitif ſingulier en* i, *& ſon datif en* o : *cõme,* Nominatiuo hic Magiſter, genit. huius magiſtri, datiuo huic magiſtro.

I genitiuus erit: ſolet o præbere datiuus.

A quoy cognois tu la tierce ? A æ *quelle finiſt ſon genitif ſingulier en* is, *& ſon datif en* i : *comme,* Nominatiuo hic & hæc Sacerdos, genitiuo huius ſacerdotis, datiuo huic ſacerdoti.

Is genitiuus habet, ſed tertius i tibi præbet.